

S **Afl. 1.25** LO

BRIYANDO FUERTE • TRECIENDO CLARIDAD
DIASABRA 2 AUGUSTUS 2025

Di Pueblo

**COMPANIA "HEY DUDE" TA
PATROCINA DELEGACION
DI COMITE OLIMPICO
ARUBANO PA ASU2025**



WWW.SOLODIPUEBLO.COM



SOLODIPUEBLO@GMAIL.COM

BOMBERONAN A BAY PA CAS DI UN COLEGA DI NAN NA CANDELA NA DADELSTRAAT



HOMBER HERIDA, DESPUES DI A DAL CU SU AUTO NA ROTONDE DI PONTON WVVB



ARUBA CONSERVATION FOUNDATION TA DEDICA UN SIMAN NA APRECIO DI RANGER



THE CASINO AT
ST REGIS
ARUBA

Exquisite Bingo

Starting Saturday, August 2nd, 2025

Every Saturday and Sunday at 8:30 AM.
Casino doors open at 7:30 AM.

\$5,000 in total prizes

Buy-in: \$20
Buy 2 bingo games, get the 3rd on us.
Limited capacity available.

Bingo pre-sale: Every Friday and Saturday
from 3:00 PM - 8:00 PM.

Progressive Jackpot starting at
\$25,000

For more information, visit the Casino VIP Desk or
call us at +297 281-2374

The Casino at St. Regis Aruba reserves the right to modify
or cancel this promotion at any time.
Must be over the age of 18 years.
The Casino at St. Regis Aruba encourages responsible gaming.

FESTIVAL CANTICA DI CAYA TA CELEBRA CULTURA Y TALENTO LOCAL CU SOSTEN DI A.T.A.



FESTIVAL CANTICA DI CAYA TA CELEBRA CULTURA Y TALENTO LOCAL CU SOSTEN DI A.T.A.



Den contexto di e celebracion cultural di Dia di Brazil, Fundacion Chico Harms a organisa cu exito e festival Cantica di Caya riba dia 25 di juli (categoria infantil y hubenil) y dia 26 di juli (categoria adulto) 2025 na Centro di Bario di Brazil.

Fundacion Chico Harms, estableci den bario di Brazil, ta dedica na preserva y promove nos herencia cultural, estimulando participacion di comunidad den actividadnan folklorico, creativo y educativo. E fundacion ta organisando e celebracion di Dia di Brazil

pa di 15 aña, un temporada cultural cu ta cuminsa na final di juni y cu ta dura te prome diadomingo di september.

Dia di Brazil, tur aña, ta uni bario, hendenan di tur edad, y talento local den un ambiente yena di alegria, musica, y pasion pa nos cultura. Festival Cantica di Caya ta un ehempel di esaki: un plataforma pa canticanan original den estilo tambu, tipico tradicional, banda folklorico, y ritmo crioyo manera danza, tumba, y mazurka. E evento a duna espacio na talento local pa briya y pa sigui crea

musica den nos idioma y estilo propio.

A.T.A. ta kere den e poder di cultura pa uni hende, honra nos raiz, y sigui cu nos tradicion. Pa di tres aña consecutivo, A.T.A. ta e patrocinador principal y ta sigui guia y duna apoyo, no solamente na Dia di Brazil, pero tambe na tur obra y empeño di Fundacion Chico Harms.

A.T.A. ta felicita tur ganadornan y tur cu a participa cu entrega y pasion. Ta desea Aruba completo un feliz temporada di Dia di Brazil. No lubida di brasa bo cultura!

CHAUFFEUR NO A REGULA SU VELOCIDAD NI A MANTENE DISTANCIA A BAY DAL FUERTEMENTE TRAS DI AUTO NA BUBALI



Diabierna mainta a drenta informe di un accidente cu hende herida na Bubali, mesora a dirigi un patruxa y un ambulans. Na yegada di e patruxa a bin compronde cu aki ta trata

di un accidente unda cu e chauffeur di un Toyota Vitz no a regula su velocidad ni a mantene distancia a bay dal fuertemente tras di un Suzuki Swift den cual tabata tin un mucha

chikito den e auto cu tabata sinti fastioso na su nek y tambe e dama chauffeur. Na yegada di e ambulans nan a atende e victimanan levemente herida.

HOMBER HERIDA, DESPUEDLS DI A DAL CU SU AUTO NA ROTONDE DI PONTON WVB



Rotonde Ponton - Watty Vos Boulevard

sali direccion rotonde di Ponton unda a sosode un accidente serio.

Diabierna den ora di marduga unidad di rescate di brandweer a

Tawata den careda di 1'or di marduga, cu polis y

ambulance a dirigi nan mes pa rotonde Ponton cu ta conecta cu WVB. Ey nan a bin topa un Chevrolet suv destrui panort di caminda.

Na stuur un cabayero bastante herida. Mirando rond tawata tin bastante bloki benta riba caminda. Ta sina cu e vehiculo aki tawata biniendo di zuid esta di ariba Caya Ernesto Petronia.

Yegando e rotonde y cu velocidad halto a dal contra esaki, pasa over y bay termina banda panort.



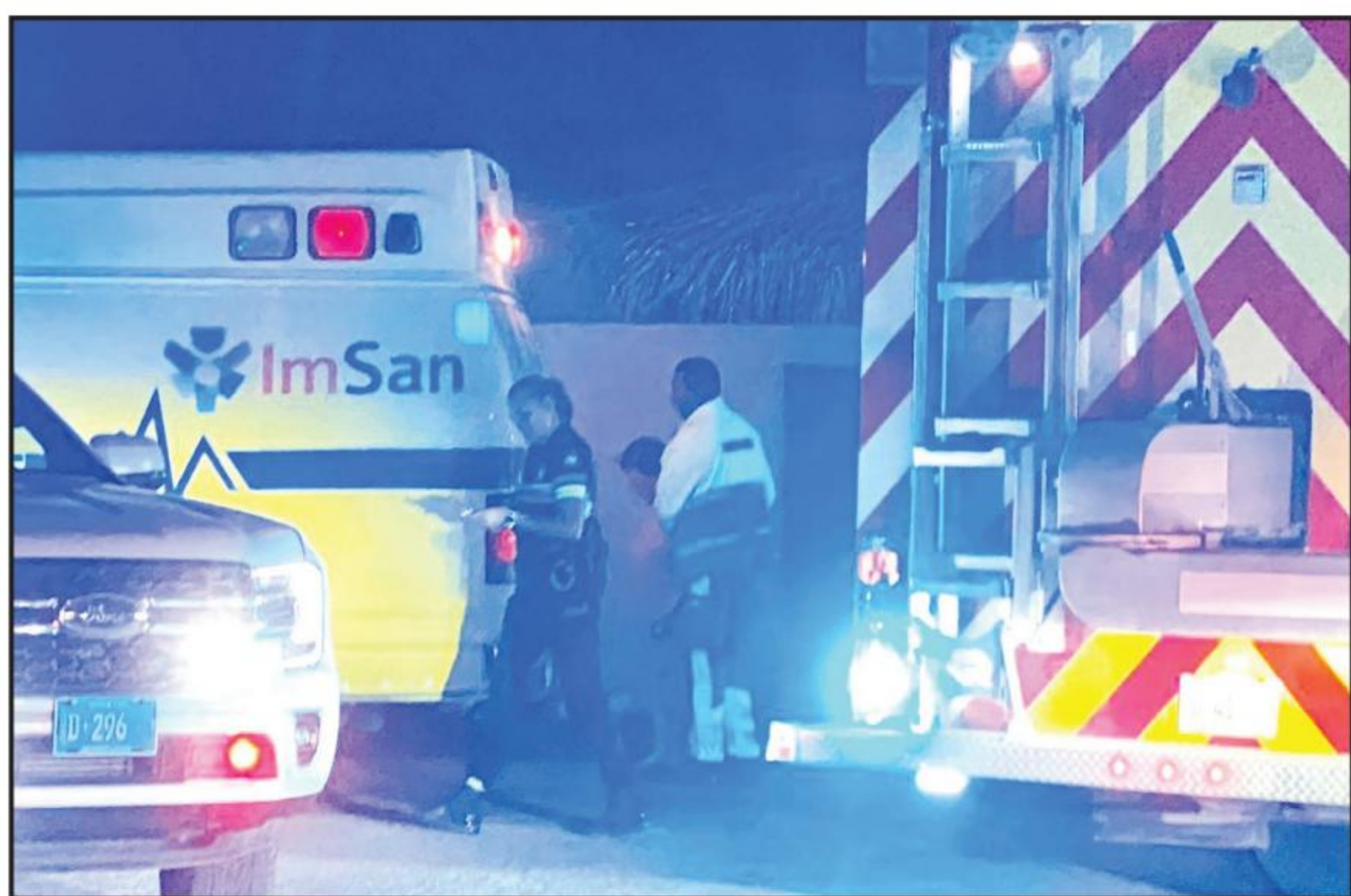
Algun persona a ripara cu e auto a cuminsa saca huma y a avisa brandweer.

Paramediconan a logra saca e chauffeur cu ta un

hende homber y transporte pa Hospitaal.

A pidi especialista di trafico na e sitio.

BOMBERONAN A BAY PA CAS DI UN COLEGA DI NAN NA CANDELA NA DADELSTRAAT, UN BISIÑA A GULI HOPI HUMA



Diabierna mainta a drenta informe di cu tin un cas na candela na Dadelstraat, mesora a dirigi unidadnan y patruya na e sitio. Na yegada di bomberonan a bin haya polisnan na e sitio di e candela mesora nan a inicia cu un combate. Un bisiña a bira malo cu ehuma y a yama ambulans p'e. Na yegada di e ambulans nan a atende e señora bisiña y a hib'e hospital. Mesora bomberonan a logra domina y paga e candela completamente. Aparte di e cas tin 2 auto cu tambe a sufri daño.



COMPANIA “HEY DUDE” TA PATROCINA DELEGACION DI COMITE OLIMPICO ARUBANO PA ASU2025

Brindando apoyo pa nos atletanan local cu sapatonan comodo y di calidad



Cu algun dia faltando pa inicio di e Weganan Panamericano Junior ASU2025, e delegacion di #TEAMARU ta den e preparacionnan final pa embarca rumbo Asuncion-Paraguay. Un parti importante di e proceso aki ta percura cu e delegacion ta bon uniforma pa asina ta comodo y por representa cu orguyo nos pais a traves di un uniform unico cu ta ilustra e beyesa di Aruba.

Un piesa clave pa por duna e uniform un “look” impresionante, ta un bon par di sapato, cu no solamente ta complementa e uniformnan “Fauna” cu a ser estrena durante e Weganan Olimpico di Paris2024, pero tambe pa brinda e sosten y comodidad necesario pa e dlanan largo na e Weganan. Aki e compania

“Hey Dude” cu ta un marca mundialmente reconoci cu awor a habri nan “franchise store” na Aruba, y a tuma contacto cu COA cu e deseo di kier patrocina sapato pa ful e delegacion. E sapatonan di Hey Dude ta conoci pa ta duradero, hopi comodo y hopi facil pa bisti henter dia, como nan ta sapato hopi “light”. Esaki ta un adiccion tremendo pa asina por completa e uniform di #TEAMARU cu lo wordo

usa tur dia na ASU2025.

COA ta gradici e propietario di Hey Dude Sr. Ravee Boolchand pa e patrocinio y kier aporta na nos atletanan local cu lo briya riba escenario internacional den algun dia. Cu apoyo di nos mercado local, nos ta logra haci mucho mas pa nos atletanan y desaroya e mundo deportivo na Aruba. #TEAMARU



PROME MINISTER A REGLA SITIO DI ENCUENTRO PA ESNAN DI 60+ DEN MFA SAVANETA



Cu hopi orguyo, Prome Minister mr. Mike Eman, a reuni awe den edificio di MFA Savaneta, cual ta un proyecto construi door di Gabinete Mike Eman y cu awe por mira su importancia grandi pa comunidad.

Prome Minister Eman ademas di bishita e edificio di MFA Savaneta, a solicita un encuentro cu Pasadia Oranjestad cu ta un grupo di 60+ cu recientemente a perde acceso na nan localidad.

Pa gobierno e ta di sumo importancia pa mira unda por brinda sosten y esaki tabata e meta di e reunion di awe cu grupo Pasadia Oranjestad. A sondea e posibilidad na un di e MFAnan, pa acomoda e grupo di 60+ cu ta trece hendenan hunto y pasa oranan ameno den grupo.

Prome Minister Eman a tuma contacto cu e grupo aki y a extende un invitacion cordial pa topa na MFA Savaneta pa asina informa cu ta pone un MFA

disponibel na e grupo, pa asina nan por sigui bin hunto y reuni manera nan ta desea.

Na mes momento Premier Eman a informa cu no solamente Pasadia Oranjestad ta haya e posibilidad aki, pero a reuni tambe cu Grupo Kukwisa, cu tambe ta haya mesun oportunidad di haci uzo di un MFA.

Prome Minister Eman ta reitera cu e uzo di e localidad di MFA ta sin costo alguno pa nos grandinan. A construi cada MFA hustamente cu e proposito pa fungi como localidad pa e pueblo, pero na dado momento a cuminsa cobra e organisacionnan aki pa haci uzo di e localidad. Esaki nunca tabata meta ni intencion.

Canando den pueblo, Gobierno ta conecta cu e realidad di pueblo haya un bista real di kico tur ta e necesidadnan di e comunidad. Asina

Prome Minister a haya informacion preocupante di un situacion andando, caminda a descubri un restraso grandi pa local ta trata e traspaso legal di aktanan notarial di casnan di pueblo cu e habitantenan a cumpra pa medio di huurkoop.

Ta trata di 99 famia, cu a paga nan cas por completo na FCCA, pero na momento di traspasa esaki legalmente, a surgi problema cu midimento di tereno y cu te na e momento aki no por bira doño legalmente di nan cas.

Un problematica di algun aña caba, cu no a haya oido di e gobierno anterior, pero di e gabinete aki sigur a haya oido. Mientrastanto a reuni y yega na un solucion cu varios stakeholder cu a compromete nan mes cu pa december 2025, tur e casnan aki ta bira oficialmente propiedad di nan doñonan.

ARUBA CONSERVATION FOUNDATION TA DEDICA UN SIMAN NA APRECIO DI RANGER

Rangernan di ACF ta bini hunto pa goza di un siman yena cu diferente actividadnan pa duna honor y gradicimento pa e trabou duro cu ta bin ta haci



Aruba Conservation Foundation (ACF) ta orguyoso di por a celebra Siman di Aprecio di Ranger, un siman dedica na duna honor y reconocimiento na e compromiso y pasion di e personan cu ta haci conservacion di naturalesa posibel tur dia pa Aruba. E siman a wordo organisa cu diferente actividad diseña pa fortifica e conexion di e team y duna aprecio. E siman di celebracion tambe a coincide cu dos dia di hopi importancia pa ACF cu ta Dia Mundial di Conservacion di Naturalesa (28 juli) y Dia Mundial di Ranger (juli 31) cu ta haci e siman akinan uno mas special ainda.

Actividadnan pa fortifica conexion y duna aprecio

Pa duna aprecio y celebra cada empleado, ACF a organisa un variedad di actividadnan durante henter e siman. A cuminsa e celebracion cu Dia Mundial di Conservacion di Naturalesa, unda cu empleadonan di ACF hunto cu miembro di nan famia a goza di un anochi di pelicula den un auditorio priva. E siguiente dia, empleadonan a wordo invita pa un caminata den naturalesa cuminsando na Sabana Basora, y pasa den areanan di Shidiharaca, Rooi Lamunchi, Isla, y Baranca

Halto unda a siña conoce otro areanan cu tambe ta cai bou maneho di ACF mas di cerca y fortifica conocimiento di ranger.

Tambe a colabora cu Momax Trainings y Reach Your Goal Foundation cu ta specialisa den teambuilding, pa crea un dia di actividad pa empleadonan di ACF por conecta cu otro y fortifica comunicacion den e team den un manera interactivo. Empleadonan mester a completa diferente tareanan fisico den grupo unda cu comunicacion, traha den team, duna instruccion y pensamiento logico a hunga un rol grandi den completa e tareanan como un team exitosamente.

Dia Mundial di Ranger

Pa finalisa e siman, riba Dia Mundial di Ranger cu ta cai riba 31 di juli, rangernan a bini hunto pa habri nan dia di trabou den Hofi Shon Shoco cu un desayuno amplio y esey a wordo sigui pa un session di massage relajante pa cada un empleado cuminsa nan dia di bon nutri y relaha.

Dia Mundial di Ranger ta un oportunidad unico pa celebra e trabou di rangernan na Aruba y mundialmente. Na Aruba rangernan ta hunga un rol importante den e esfuersonan pa conserva naturalesa, trahando riba tera y den lama pa proteha sistemanan ecologico, biodiversidad y herencia natural y cultural. Algun di nan trabounan ta inclui e restauracion di mangel y coral, monitoreo y proteccion di especienan manera e Shoco of e Cascabel, e reintroduccion di especienan cu a bay extinto manera e Lora, educa y concientisa e comunidad riba e balornan di



naturalesa, y guia bishitantenan tanto local y internacional di con pa goza den un manera responsabel di Aruba su naturalesa den Parke Nacional Arikok.

Tambe nan ta responsabel pa mantene rutanen di cana habri den naturalesa, maneha especienan invasivo manera e Boa y mantene Aruba su areanan protegi limpi y accesibel. Di tera, costa y lama, nan esfuersonan ta sigura cu mas hopi posibel naturalesa ta keda salvaguardia y resiliente, pa e bienestar di naturalesa su mes y pa e futuro generacion por gosa di dje.

“Conservacion di naturalesa no ta un trabou facil. E ta rekeri

nos rangernan bisti diferente pechi tur dia y sirbi cu honor, integridad, y compromiso como protector y educador, asina yudando tur persona cu interactua cu nos organisacion wak e balor profundo cu Aruba su naturalesa tin y con pa nos dune e respet cu tanto e ta merece,” ta comenta Tyson Lopez, Director General, ACF. “Di curason, mi kier gradici cada un empleado cu ta traha na ACF pa tur cos cu nan ta haci pa naturalesa, tur dia ni maske con dificil e desafionan ta bira.”

Pa mas informacion por tuma contacto cu Aruba Conservation Foundation na info@acf.aw of por bishita www.acf.aw of paginanan social Facebook of Instagram.

FCCA TA KERE DEN UN BON SYNERGIA CU GABINETE AVP-FUTURO PA SOLUCIONA RETO DI VIVIENDA



Diaranson Prome Minister Mike Eman a tene un reunion cu Minister di Infraestructura Baba Herdé, representante di FCCA, DIP y DLV pa trata na soluciona e retonan cu a surgi den transcurso

di tempo relaciona cu casnan social di FCCA cu no a traspasa ainda pa nan respectivo doñonan.

Segun Sra. Julie Wever, Directeur Technisch Commercieel FCCA, tin 99 cas social cu FCCA a bende na nan clientenan basa riba un huurkoop, pero debi na falta di midimento formal, no por a haci e traspasonan aki na nan doñonan. Durante e reunion, a yega na acuerdo cu tur instancia presente y a haci e compromiso cu pa



december 2025, lo cumpli cu traspaso di tur e casnan aki na nan doño.

Ta importante pa tin bon synergia entre e

partnernan strategico y cu Gobierno di Aruba, pa hunto traha na soluciona e problemanan di vivienda pa tipo di situacionnan asina, y traha mas efectivo.

REUNION CU COLOMBIA TOCANTE PISCADORNAN PERDI: BUSKEDA TA AMPLIA DEN DIRECCION DI NICARAGUA Y COSTA RICA



Dialuna 28 di juli un segundo reunion via videoconferencia a tuma luga na Bestuurskantoor bou di liderazgo di Premier Mike Eman, cu e autoridadnan di Colombia, tocante e buskeda cu ta continua pa e cuater piscadonan Arubiano cu a disparce riba lama. Mescos cu den e prome reunion, famianan di e piscadonan y Consul Colombiano na Aruba, señor Gustavo Serrano Amaya, tabata presente. Durante e reunion, e autoridadnan di Colombia a duna un explicacion detaya tocante nan esfuersonan di buskeda. Nan a informa tocante

e strategianan cu nan ta emplea, tanto via observacion aereo como cu medio maritimo riba laman habri. Nan ta uza e avionan pa exploracion aereo, barconan di patruya y postnan di observacion riba costa. Tambe a palabra cual zonanan ya a wordo busca di forma sistematico y cual trayectonan lo haña mas atencion den e dia siguiente.

Basa riba dato actual tocante corrientenan di lama y simulacion deriva, ta indica cu tin un posibilidad real cu e boto Energy a sali for di teritorio maritimo di Colombia y por ta dreठा na zona cerca di Nicaragua of Costa Rica.

Den e contexto, Gobierno di Aruba a manda un carta formal dia 28 di juli na Embahada di Reino na San José, Costa Rica, pidiendo pa hinca kontakto diplomatico cu e autoridad di e dos paisnan. Aruba ta pidi nan cooperacion den e buskeda continua, incluyendo movilisacion di patruya, exploracion aereo y intercambio di informashon.

“Nos ta sumamente gradici pa e splicacion detaya cu Colombia a duna tocante nan esfuersonan, y nos ta sigui haci tur loke ta

posibel pa no laga e caso aki bay desaperasí,” segun Premier Eman. “Tabata realmente valioso cu e famianan mes por tende kico ta wordo hasi cu seriedad y profesionalismo.”

Gobierno di Aruba ta mantene contacto constant cu e famianan di e piscadonan. Kustwach di Reino a contribui hopi den e coordinacion y realisacion di e buskeda durante e prome dia despues di desaparicion, y ta sigui traha den coordinacion cu Colombia y e paisnan involvi den region.

Anteriormente, Premier Eman a yega den contacto tambe cu Merca y Panama. E Consulado Mericano na Willemstad y US Coast Guard a expresa nan disposicion pa colabora. Den un carta di dia 17 di juli pa e Embahada di Reino na Panama, Aruba ya a pidi pa e autoridadnan di Panama por wordo involvi.

Gobierno di Aruba ta expresa su balor pa tur e aliadonan internacional y ta compromete su mes na 100% pa sigui buskeda di e piscadonan desapareci. Premier Eman ta haci un yamada na e comunidad pa sigui muestra solidaridad, oracion y sosten pa e famianan den e momento dificil aki.

Minister Wendrick Cicilia: TA IMPORTANTE PA EMPODERA NOS STUDIANTENAN!



Diaranson anochi, Minister mr. Wendrick Cicilia tabata presente durante e Clint Whitfield Outstanding Student Award.

Durante e anochi a honra e studiantenan cu a desplega excelencia riba nivel academico. Kiwanis Club of Aruba conhuntamente cu Clint Whitfield Foundation a reconoce diferente estudiante. “Esaki ta un momento sumamente special p’e hobennan”, asina Minister Wendrick Cicilia a expresa. E hobennan tabata presente hunto cu nan famia y docentenan.

E hobennan ta e futuro di nos pais, e tesoronan di mas precioso y e recursonan di mas valioso cu nos tin como pais. E hobennan reconoci lo ta esnan encarga di carga un gran parti di e desaroyo di Aruba, promove cambianan moderno y innovativo den futuro. Sin duda e reconocimiento ta

un manera pa empodera nos hobennan cu ta destacando den e mundo academico pero tambe ta un momento pa convence nan pa bin bek Aruba na momento cu nan termina nan estudio. Minister Cicilia a expresa: “Nos a comunica na nan cu Aruba ta nos cas y nos cas mester di diferente

renobacion y cambio, p’esey ta importante pa nan bin bek cas y hunto nos haci e renobacionnan necesario y crea un miho Aruba.” For di Ministerio di Labor lo pensa riba un maneho pa atrae nos profesionalnan bek despues cu nan termina nan estudio afo.



ACCIDENTE HIT & RUN NA WEG SERO BLANCO



Diahuebs atardi a drenta informe di un accidente na Weg Sero Blanco, mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya a bin

compronde cu aki ta trata di un accidente hit & run unda despues di a impacta e otro vehiculo a sigui core bay. Afortunadamente ningun

hende a resulta herida. Polis a logra topa cu e auto poco mas leu pero e chauffeur a kita e plachinan di number.



ATROBE WAYANAN CU TA COLGA BASTA ABAO TA STROBA VEHICULONAN HALTO DI PASA Y TA HAK NA ESAKINAN



Diahuebs atardi a drenta informe di cu wayanan

hopi abao a hak na un trekker lastrando un

container, mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin nota cu e wayanan cu ta colga hopi abao ta bolbe stroba e vehiculonan halto pa pasa. Afortunadamente ningun hende a resulta herida.

Clasificados

SOLODIPUEBLO@GMAIL.COM
CEL. 585 9500

BAYENDO CAS SEÑORA A BOLTER CU SU PICKUP NA MONDI FIERNO



Mondi Fierno - Diahuebs anochi polisnan a bay cu urgencia e bahado di Mondí Fierno pa Franse Pas, pa un auto cu a bolter.

Polis ta yega y a topa cu un pickup color blanco marca BAW. E auto tawata ariba

su banda.

Den e maniobra, e señora chauffeur pa un of otro motibo a perde control y na su man robes e la ranca un hydrant, causando cu hopi awa a bay perdi.

Ambulance y tambe 2 unidad di Brandweer a presenta, debi cu na prome instante a pensa cu lo tawata tin hende pega den auto. Esaki no tawata e caso.

Paramediconan a tuma e

señora over y despues di un rato a sali direccion Hospitaal.

Polis di trafico y tambe

Forensys tawata presente, y representante di WEB pa bay drecha e hydrant cu a wordo kibra y of cera e awa.



Clasificados

SOLODIPUEBLO@GMAIL.COM
CEL. 585 9500

SOLO
De Pueblo

E COMPROMISO TA CONTINUA CU CADA ACCION DI BARIO Y POS CHIKITO COMPLEX TAMBE A HAYA ATENCION



E compromiso di Gabinete AVP-Futuro, ta pa revitalisa nos barionan di manera structura y duradero pa tur hende por biba un bida digno. Diahuebs mainta, e ekipo di Accion di Bario, bao liderato di Prome Minister mr. Mike Eman, a drenta Pos Chikito Complex y hunto cu DOW, Serlimar, BCI, GKMB, FPNCyFCCA, a duna oido y asistencia na e habitantenan di e bario. Accion di Bario ta un oportunidad pa scucha e retonan di e bario pa por drecha e bario y mehora e bienestar di cada habitante y duna nan perspectiva pa futuro.

Prome Minister Eman, acompaña pa Minister

mr. Wendrick Cicilia, habitante di Pos Chikito, a bishita e bario y percura pa un limpieza completo den e casnan social.

Esaki ta momento pa conecta cu pueblo, caminda por haya e feedback y scucha e necesidad di e ciudadano. Mayoria di e casnan ta di FCCA caminda hopi di nos grandinan ta biba. Gran parti di esnan di menos recurso mester di ayudo social, cual a cuminsa caba despues di e aumento di 250 florin pa e pensionado.

Conhuntamente cu DOW y ploegnan di limpieza a presenta y pone man na obra. Algun habitante a

mentona cu nan tin casi ocho aña sin mira un accion manera esaki tuma luga. E falta di atencion pa Pos Chikito Complex a deteriora durante e ultimo 7 añanan, y awe a haya un aire fresco den e bario di Pos Chikito cu e Accion di Bario.

Habitantenan di e bario a expresa nan gratitud enorme pa e instancianan cu a compañía Prome Minister Eman y Minister Cicilia den e accion aki, y hasta a obsekia Prome Minister Eman algun mata como muestra di gratitud. Matanan cu mes momento a drenta tera y ta forma parti awo di e proyecto di reforestacion di nos pais.



**NA LUNA DI SEPTEMBER, NOS LO PRESENTA UN CORSO MULTILINGUAL
TOCANTE POESÍA MUNDIAL. E INSTRUCTOR PA E CURSO AKI TA E POETA,
PERIODISTA Y ARTISTA VISUAL ARTURO DESIMONE**



Kico e curso ta encera?: Tur participante lo ricibi ehercicio y tarea cu ta involucra skirbimento y lesamento di poesia. E alumnonan por realisa nan tarea paden y pafo di e contexto di e tayer. Nos ta bay combersa tocante con e multilingüismo di Aruba y su habitantenan por sirbi como bentana pa miho contempla e evolucion di poesia na diferente parti di mundo, durante diverso epoca. Tres encuentro intensivo lo tuma lugha tur siman (Dialuna, Diamars y Diahuebs atardi-anochi) riba campus di Ateliers89 na Dominicanessenstraat. Tambe lo celebra actividad grupal di caracter mas informal of liber, pafo di horario oficial, por ehempel pa proyecta película tocante poesía y bida di e poetanan. Hunto nos ta bay explora

tur elemento di e proceso di creacion poetico, y e trabou envolvi pa alimenta esaki. E meta ta pa yega hopi mas leu cu e formatonan convencional loke a pone limite riba poesia (como e funcionnan tipico parokial, ceremonial of estrictamente localista). E programa di estudio aki ta bay profundisa, concretisa (atraves di uzo di imagen y simbolo) y amplia e habilidadnan y auto-conocemento di cada integrante. Nos ta persigui e florecemento di un mirada panoramico riba nos region, nos isla y mundo. Tur participante lo desaroya un wowo y mente mas critico en cuanto e uzonan di lengahe den tur aspecto di bida diario. E participantenan lo bin den contacto cu texto menos conoci y un bibliografia rico y

extenso di poema di tur caminda di nos dushi planeta: un planetario poetico. Alabes, nos ta bay duna importância na e poder y e arte di traduccion literario, como un forma vital pa fomenta nos dushi Papiamento. Traducción for di otro idioma pa Papiamento (y vice versa) ta un herment sumamente importante pa isleño. E participantenan por entrega y declaman nan trabou poetico na cualke di e cauter lenga dominante na Aruba: sea Papiamento, Ingles, Spaño of Hulandes. Nos ta encurasha alumno pa produci nan kada ken su “lenga di mama” propio, of na e lenga preferi of e idioma adoptivo. Esmas, lo tin oportunidad di conoce varios poeta reconoci di afo, pa via di yamada “livestreaming”

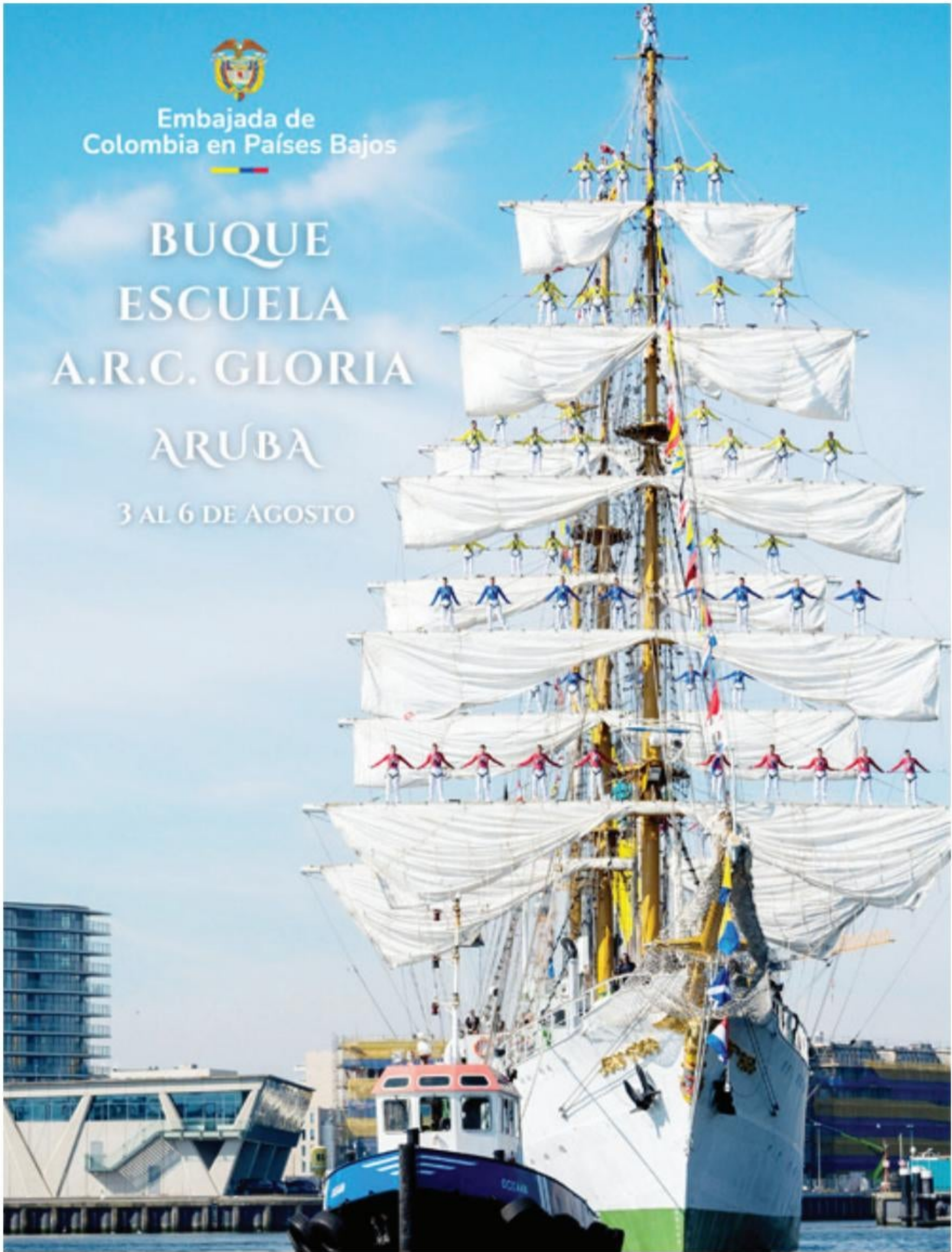
of hasta a traves di un bishita sorpresa “en bibo” pa combersa. E curso aki tambe ta perfecto pa hende interdisciplinario of pa hende cu inclinacion hopi mas visual cu literario, pasobra e instructor Arturo mes tambe ta artista visual cu varios expo internacional tras di dje.

Manera Pancho Geerman
a yega di bisa di cierto buki
di poesia: “nos ta invita
bo bin pela cu bo caweta,
cautela, perserverancia
y dedicacion e contenido
y nificacion(nan) di
cada poema. Cada un,
irespecto idioma, y cada
pintura, tin su misterio
cu ta pica bo cerebro y bo
sintimentonan.”

		Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555 www.lottoaruba.com	
Resultado: Sorteo di Anochi - August 01, 2025			
 Sorteo # 8610 7145 8873 5881  X2  Sorteo # 7654 1066  FP  Sorteo # 2359 1510  Sorteo # 6413 1826 Libra  Sorteo # 1343 526  X2		 Sorteo # 0 x Jackpot 0 x Match 4+ 0 x Match 4 0 x Afl. 12,00	
		Joker Letter Proximo Jackpot 320.000,-	
		 Sorteo # 6903 0 x Jackpot 5 x Match 4 182 x Afl 8,00	
		04-10-14-16-26 Proximo Jackpot 67.000,-	
		 Sorteo # 0 x Jackpot 0 x match 4 0 x Afl. 500,00 0 x Afl 50,00 0 x Afl.15,00	
		Mega Ball Proximo Jackpot 310.000,-	
		 Afl. 460.000,-	
		 Sorteo #	
		Sorteo # 218 270142 #VALUE! 	

BUQUE ESCUELA A.R.C. GLORIA: EMBAJADOR FLOTANTE DE COLOMBIA VISITA ARUBA

Fecha de visita: 03 al 06 de agosto de 2025



Lugar: Puerto Aruba
Cruise Terminal (Por definir) de Oranjestad, Aruba

Gloria es el Embajador de Colombia en los mares y océanos del mundo.

1. Sobre el Buque Escuela A.R.C. Gloria
El Buque Escuela A.R.C.

internacionales, puertos y ferias náuticas.

- Símbolo de paz, diplomacia y cultura.

2. Agenda Cultural y Bilateral en Aruba

Durante su estancia, el Buque Escuela A.R.C. Gloria será sede de una amplia agenda de actividades culturales, protocolarias y diplomáticas, resaltando los lazos históricos de amistad y cooperación entre Colombia y el Caribe con Aruba. Contará con la visita de la

Canciller de Colombia, Rosa Yolanda Villavicencio y las más altas autoridades del gobierno de Aruba y Colombia.

Este encuentro representa un espacio para fortalecer los vínculos bilaterales, honrar a la comunidad colombiana residente en Aruba y promover el intercambio cultural y diplomático. Esto marco el inicio de las celebraciones para el 2026, donde conmemoraremos con Aruba

como estado miembro de los Países Bajos, el bicentenario de relaciones diplomáticas entre ambos países, marcando dos siglos de amistad, cooperación y diálogo bilateral. Este importante aniversario será celebrado a través de una agenda conmemorativa a realizarse tanto en Europa como en el Caribe.

3. Cronograma Destacado de Actividades:

03 de agosto – Arribo oficial del Buque Escuela A.R.C. Gloria

• Hora: 08:00 a.m. – Puerto de Oranjestad

SUDOKU

					7			9
3			2				7	6
	5	6	8	4				
		2	9				3	
			7				1	
	4				8			
5		3		8		1		
								8
2	9							

	7		4				5	
3			7					
6		4				8		
8						2		
	3						4	6
9		7			6			8
2					4	1		
		5			8		3	
				2	7			

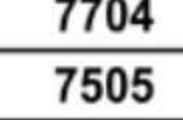
		1					6	
	4		9					2
				7	3	4		
1			3			7	5	
	3				2			9
5	9		1		6			
8				6			3	
			5	9				1
					4			



Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555
www.lottoaruba.com
Resultado: Sorteo di Merdia - August 01, 2025



Sorteo # 4698
7704
7505
1927



Sorteo # 4698
7487



Sorteo # 2754
9250



Sorteo # 4698
4496
Acuario



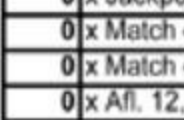
Sorteo # 1572
274



Sorteo # 1572
274



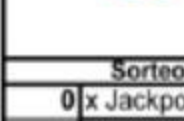
Sorteo #
0 x Jackpot
0 x Match 4+
0 x Match 4
0 x Afl. 12,00



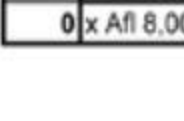
Sorteo #
0 x Jackpot
0 x Match 4
0 x Afl. 8,00



Sorteo #
0 x Jackpot
0 x Match 4
0 x Afl. 500,00
0 x Afl. 50,00
0 x Afl. 15,00



Sorteo #
0 x Jackpot
0 x Match 4
0 x Afl. 500,00
0 x Afl. 50,00
0 x Afl. 15,00



Sorteo #

Joker Letter
Proximo Jackpot

320.000,-

Proximo Jackpot

67.000,-

Mega Ball
Proximo Jackpot

310.000,-

Afl. 460.000,-



FORTALEZA PA FAMIA.

Scirbi pa Pastor Marcel Balootje.

NO SERA AMISTAD CU HENDE MALVADO,
NO TIN BENFICIO DEN ESEY

Ta mihor cana cu hende manso y humilde, cu cana cu hende rico y malvado. Awendia hopi no ta tene cuenta cu ken nan ta cana, especialmente si e persona tin placa of e tin poder , of autoridad, hende ta cla pa bisa e ta mi “Amigo” sin tene cuenta cu su curason.	No bay su cas, No sali cune, No tuma nada serca dje, No trece su cosnan na mi cas, No keda drumi na su cas, No fia su auto, No tuma placa serca dje, No ripiti su palabranan.	tin futuro pa e malvado, lampi di e malbadonan lo wordo paga.(Proverbionan 24:19).
Mayor mester splica nan yiu , esey hopi bon pasobra nos hubentud hopi biaha ta cay den trampa , y ta sera amistad cu malvado, cu ta hinca nan den trampa, manda nan haci cierto fabor y despues esun cu ta keda perhudica ta e mucha inocente, y su nomber ta wordo danja.	E malvado semper tin boca dushi, semper e ta pretende di sa mihor, un malvado semper ta bisa e mucha cu su mayornan ta vervelend, cu su mayornan ta anticua, y cu nan ta bashi, pesey nan ta envidia hende cu placa, pa asina gana e mucha su curason y hibe den caminda di perdicion.	Warda bo curpa for di hende rebelde, Hende cu ta haci maldad, Hende cu no tin respet pa Dios, Hende cu no tin temor di Dios, Hende cu ta troce e palabra di Dios, Hende cu ta biba contra boluntad y principio di Dios, Hende cu ta haci bofon di Dios, Hende cu ta haci manera nan ta cu Dios, hunga rol di ta religioso, pero nan curason ta leu for di Dios.
Hopi biaha hobennan ta tuma nan mayornan na malo, ora mayornan bisa no cana cu Fulano:	No cunsumi pa causa di hacidornan di maldad, no sea envidioso di e malvadonan,pasobra lo no	Nos ta bibando den tempo dificil, caminda maldad y inmoralidad ta crece tur

dia, y ta purba domina especialmente e hobennan , pone na kere cu tur cos ta placa, pa asina por usa nan como instrumento pa inmoralidad.	trompica. Pasobra nan ta come pan di maldad,y bebe binja di violencia.(Proverbionan 4: 14-17).
Notin paspa e malvadonan Senjor ta bisa.(Isaias 48:22).	Ma e malvadonan ta manera laman bruto, cu no por keda trankil y su awanan ta bira sushedad y lodo den laira.
Un malvado semper ta kere cu e ta gana, aunke e ta perdi, pasobra e no por conforma su mes cu su derota, e custumbra biba den su maldad, y awor cu berdad a sali na cla te ainda e ta kere, cu su maldad por defende, y e no ta comprende cu e tin di arepentí, y busca Dios.	No tin pas pa e malvado, mi Dios ta bisa.(Isaias 57:20).
No pasa riba bereha di malvadonan, y no subi e caminda di hombernan malbado. Evita esey y no pasa riba dje, hala leu for di dje, y sigi bo caminda. Pasobra nan no por drumi si nan no haci maldad,y nan sonjo ta wordo kita for di nan wowo,ora cu nan no por haci un hende	No haci fabor pa hende malbado, nos sigi persisti den maldad, no sconde nada pa hende malbado,pasobra ora cos bira dificil, nan ta wak pa nan mes prome, y no ta interesa den bo bienestar.
	Abstene for di tur forma di maldad.(1 Thesalonisensenan 5:22).
	Ta tempo pa bandona caminda di maldad, y busca amor di Dios.
	Sinceramente, Pastor Marcel Balootje.

31 juli '25

Santo Sacraficio di misa na Alto Vista 2 di augustus 2015 y na kapel Blue Army San Nicolas

Diasabra mainta pa 6.15 ta cuminsa resa Santo Rosario.
Pa 7 or ta cuminsa Santo Sacrificio di misa.
Ta invita tur deboto y fielnan di Mama Maria pa asisti na e Santa Rosario prome cu Santa Misa.
Mama Maria ta entercede pa nos na nos Tata Celestial.
Papa Leo XIV tur sacerdote, Diacono y laiconan cu ta hiba e bon noticia pa e pueblo di Dios.
Pa nos Gobernantenan y tur cu ta carga responsabilidad pa nos pais Aruba.
Pa enfermonan den exterior cu a bay busca nan salud.
Cu pronto nan lo regresa na Aruba pa sigi gosa di un bon salud dentro di nan famia.

Luna di augustus nos ta recorda Santa Luna di augustus ta dedica pa PAZ na mundo.
Rosa de Lima naci na Peru den 1586, un religiosa Peruano den Tercer Orden Dominicano. Henter su bida largo E a dedica na enfermonan y esnan den pobresa.

Ban hinca rudia busca refugio na nos Mama Celestial. E ta guia nos riba e Caminda cu Dios ta,
ey nos tur kier biba.
Cu Mama Maria den nos curason, nos Mama stima, compana nos den e caminda di Señor.
Ban hunto resa pa nos hogar y nos isla Aruba y henter mundo, pa tin pas y comprension un pa otro.
Den nos oracionnan resa pa Oekrania y Rusia cu nan por yega na e pas desea.
Bendicion Cordial saludo
Coordinador: Sr. Mario Werleman cel: 593 7048
Pastoor Huancho Pilongo 585 8378 Centro Pastoral Sta.Cruz

Gradicimento



Segunda Mathilda Laclé-Flanegin

Mihor conoci como Thilda, Oma of Omachi, Tanchi, Tanti, Mama y Pepe

Nos kier gradici tur tur persona, tur famia, amigo y conocinan cu a compana nos den e ultimo simannan duro aki.

Danki na tur yamada, whatsapp y emails.

Danki pa tene nos den pensamiento y oracion.

Danki pa boso sosten, pa boso tempo y boso presencia pa cana cu nos y cu nos mama pa su ultimo luga di sosiego.

Sa cu boso tabata di gran consuelo pa nos y cu nos ta aprecia esaki di henter nos curason.

TRAILER CU BOTO A LOS FOR DI PICK-UP Y A BAY DAL E BAKI Y KEDA MEYMEY DI CAMINDA NA PALM BEACH



Diahuebs a drenta trailer cu boto cu e tabata informe di un accidente lastrando, mesora a dirigi entre un pick-up y e un patruya na e sitio. Na

yegada di e patruya a bin compronde cu un pick-up lastrando un boto na dado momento ora di brake di un manera of otro esaki a los y a bay dal duro tras di e pick-up causa hopi daño y despues bay para meymey di caminda. Afortunadamente ningun hende a resulta herida.

COLOURS

B	L	A	C	K	R	P	B	L	Z	Q	I
C	L	N	X	Z	V	I	W	W	A	B	U
B	Q	U	Y	D	K	W	P	Y	X	U	L
L	K	H	E	R	T	B	U	O	E	G	E
F	I	S	L	C	L	B	R	E	D	R	Q
A	M	B	L	I	J	L	P	O	T	E	K
V	O	D	O	P	N	G	L	R	W	E	T
C	O	E	W	H	I	T	E	A	F	N	W
R	F	G	F	G	D	S	Q	N	R	I	R
Q	O	M	K	J	X	O	L	G	A	R	A
M	C	Q	Z	Q	X	M	G	E	D	Y	F
E	Y	V	G	W	B	F	S	D	S	M	X

BLACK	WHITE	BROWN
YELLOW	ORANGE	RED
BLUE	GREEN	PURPLE

Oracion di dia

Un feliz comienso di weekend colma cu hopi amor y bendicion di Dios.

Stima Señor, bo Dios, di henter bo curason, cu henter bo alma, cu henter bo mente, y cu tur bo forsa. E di dos mandamento mes importante: "Stima bo prohimo manera cu bo ta stima bo mes. No tin ningun otro mandamento cu ta mas importante cu esakinan." (Marco 12, 30-31)

Dios a crea bo segun su imagen, a duna bo e mesun capacidad pa stima, a supla den bo e mesun rosea di amor. Si bo ta cristian, bo tin cu tuma e antorcha di amor for di Cristo, charge cendi durante henter bo bida, y pase despues na bo yiunan, na bo amigonan y coleganan. E antorcha di amor aki tin cu pasa di man pa man, tin cu cende cas pa cas, ilumina curason pa curason y mente pa mente. Scuridad tin miedo di e antorcha di amor aki. Unda e antorcha aki ta cendi scuridad ta dirti bira nada, manera pida ijs. T'esaki ta amor: no ta nos a stima Dios prome, sino t'E a stima nos y a manda su Yiu pa E bira sacrificio pa pordon di nos picanan. (1Huan 4,10) Solamente ora bo ta descubri e tesoro cu ta den bo paden cu yama amor y solamente ora bo ta entrego na otro, lo bo ta feliz.

Oracion: Señor guia mi y proteha mi den Bo cosnan di haci di tur dia. Pa bo Amor ta semper hunto cu mi. Bo promesa ta real! No obstante ki tribulacion mi haya mi aden, mi sa cu Dios no ta laga mi bandona, den number di Hesus di Nazaret. Amen.